

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 57 (1931)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

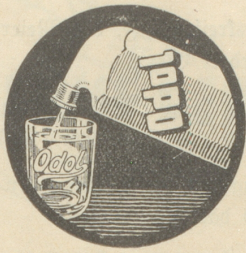
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





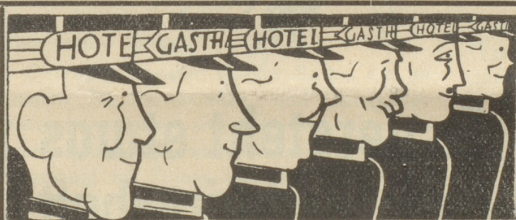
Was das Odol besonders auszeichnet vor allen anderen Mundreinigungsmitteln, ist seine merkwürdige Eigenart, die Mundhöhle nach dem Spülen gewissermassen mit einer mikroskopisch dünnen, dabei aber dichten antiseptischen Schicht zu überziehen, die noch stundenlang nachwirkt. Diese Dauerwirkung, die kein anderes Präparat besitzt, ist es, die demjenigen, der Odol täglich gebraucht, die Gewissheit gibt, dass sein Mund sicher geschützt ist gegen die Wirkung der Fäulniserreger und Gärungstoffe, die die Zähne zerstören. Odol ist wirklich gut.

## Gegenüber dem Hauptbahnhof Bad Unita Bahnhofstr. 108 Zürich

Inh.: FRITZ LÜSCHER, Masseur  
(früher Kuranstalt Sennrüti, Degersheim)

## Kinderhilfe in der Krisenzeit

Die Stiftungskommission der Schweiz. Stiftung Pro Juventute hat in ihrer Sitzung vom 17. Januar 1931 auch die Notlage der Familien der Arbeitslosen in der Schweiz, insbesondere deren Kinder besprochen. Sie beschloss angesichts der sich immer mehr verschärfenden Krise die seit vielen Jahren durchgeführte Ferien- und Erholungsver-sorgung bedürftiger Schweizerkinder auszudehnen und zu verstärken und dabei insbesondere die Kinder von Arbeitslosen zu berücksichtigen. Ferner wird die Stiftungskommission Pro Juventute die Frage prüfen, was für die von der Krise betroffenen Kinder weiter getan werden könnte, falls sich die wirtschaftliche Lage, wie es leider den Anschein hat, noch verschlechtern sollte.



**BESUCHEN SIE UNS**  
und Sie werden mit uns zufrieden sein!

**Ebnat-Kappel HOTEL BAHNHOF**  
Heimeliges Passantenhaus mit gut geführter Küche und Qualitätsweinen. — Bachforelle... — Frnz. Billard. Gesellschaftsäle.  
Berg- und Skisport. 3 Min. vom Schwimmbad. Garage. Benzin.  
Telephon 2. Mit höfl. Empfehlung A. Sutter-Bösch.

**Lugano Hotel-Restaurant „GRÜTLI“**  
am Fuße der Seilbahn zum Bahnhof - Tel. 1.64  
Bad - Zentralheizung  
Zimmer von Fr. 2.50 an, volle Pension Fr. 8.50  
Dependance mit großem Garten

**St. Gallen Café - Conditorei STOLZ**  
Unionplatz  
empfiehlt Café, Schokolade, Tee, ff. Spezial-Bier und Weine. Spezialität in feinen Glaces. — Für Gesellschaften schöne Lokalitäten.  
Besitzer: A. FREI.

**St. Gallen Bahnhof-Buffer**  
ut gepflegte Küche. — Reelle Weine.  
Pilsner-Ausschank.  
Mit bester Empfehlung  
O. Kaiser-Stettler.

**Wil Hotel Schöntal Obere Bahnhofstraße**  
ff. Küche - Reelle Weine - ff. Wiler Hofbräu  
ff. Löwenbräu Zürich  
Freundliche Zimmer mit Warmwasser-Heizung  
Auto-Boxen  
Es empfiehlt sich höflichst J. Keel-Wanner — Telephon 81.



## Gegen übermässigen Alkoholgenuss

wirken Trezvenol-Tabletten.  
Garantiert unschädlich. Mittel.  
Ohne Wissen des Trinkers  
anwendbar. Prospekt durch  
Postf. 13178, Kreuzlingen 111.



## und nervöse Impotenz

Arbeits- u. Lebenskraft Leistungs-  
fähigkeit. Ausdauer. Selbstvertrauen  
wiederzufinden, helfen

## Yo- Haemacithin Pillen

Sie kämpfen gegen vorzeitige  
Alterserscheinungen.  
Glas mit 60 Pillen Fr. 11.—,  
125 Pillen, für eine Kur aus-  
reichend, Fr. 21.—

Broschüre kostenlos  
**VICTORIA-APOTHEKE**  
H. Feinstein, vormals C. Haerlin  
Zürich, Bahnhofstraße 71  
Kauertlässiger Postversand.

In kurzer Zeit verschwinden  
**Sommersprossen, Laub-  
flecken, Nasenröte** durch  
die seit 20 Jahre bewährte

## Osiris-Sommersprossencrème

Töpfe à Fr. 2.50, b. 2 Töpfen frko.  
Alleinversand: **Zander,**  
Schwanenapotheke, BADEN (Aarg.)

## Leidende Männer

beachten bei allen Funktions-  
störungen und Schwächezustän-  
den der Nerven sowie bestimm-  
ter Organe einzig die Ratschläge  
des erfahrenen, mit allen Mitteln  
der modernen Wissenschaft ver-  
trauten Spezialarztes und lesen  
eine von einem solchen heraus-  
gegebene Schrift über Ursachen,  
Verhütung und Heilung derarti-  
ger Leiden. Für Franken 1.50 in  
Briefmarken zu beziehen vom  
Verlag Silvano, Herisau 477.

## Frauen welche an Nervenschwäche

Hystero-Neurasthenie,  
nervösen Herzbeschwerden,  
Begleiterscheinungen und  
Folgen des Klimakteriums,  
Ausflüssen,  
Nervenschmerzen  
und Nervosität leiden und  
geheilt sein wollen, schicken  
ihr Wasser (Urin) an das  
Medizin- und Naturheilmittel  
Niederurran (Ziegelbrücke).  
Gegründet 1903.  
Institut. arzt: Dr. J. Fuchs.

A. v. Aesch  
**Wimpf**  
AUSKUNFTEI  
Rennweg 38  
ZÜRICH  
Diskr. Nachforschungen  
Privat-Auskünfte  
Überwachungen  
Erstklassige Referenzen

## Englisch in 30 Stunden

„Rapidmethode“ Kein Buch zum Selbstunterricht,  
sondern brieflicher Unterricht  
mit Aufgaben-Korrekturen. Die praktische Kenntnis der eng-  
lischen Sprache wird jeden Tag wichtiger, und es handelt sich  
heutzutage nicht mehr um die Frage, ob man überhaupt Englisch  
lernen soll, sondern wo und wie man es leicht in kurzer Zeit  
erlernt. Der Leiter der Spezialschule für Englisch „Rapid“ in  
Luzern hat auf Grund jahrelanger Erfahrung ein ganz eigenartiges  
System erfunden, durch welches jedermann in seinem eigenen  
Heim mittels **brieflichen Fernunterrichts** in interessanter  
und leichtfasslicher Art die englische Sprache in 30 Stunden für  
das praktische Leben geläufig sprechen erlernt. Erfolg garantiert.  
1000 Referenzen. — Man verlange Prospekt mit zahlreichen Aner-  
kennungsschreiben gegen Rückporto.

Spezialschule für Englisch „Rapid“ in Luzern Nr. 135.

## VORHER Graue Haare?



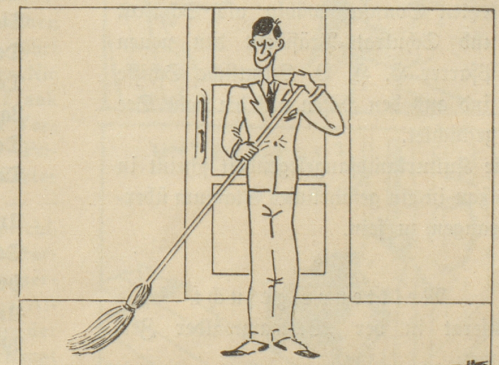
Durch die Anwendung von SAGINA, dem be-  
währten Haarpflegemittel, erhalten Ihre grauen  
Haare in 3-4 Tagen die Jugendfarbe wieder.

NACHHER



## SAGINA

hilft allen und hilft auch Ihnen! Erhältlich in  
Drogerien, Apotheken und Parfümerien. —  
Wo nicht, durch SAGINA - Generalvertrieb:  
**Hermann Lutz, Zürich 15, Postf. Unterstraße.**  
Eine Originalflasche SAGINA kostet nur Fr. 6.50,  
per Nachnahme Fr. 6.90.



## Jeder kehre vor seiner Tür

noch einmal um und lege «Lebewohl» auf seine  
Hühneraugen.  
Tagsüber werden Sie dann keine Gehbeschwerden  
mehr haben.

\* Gemeint ist natürlich das berühmte, von vielen Aerzten  
empfohlene **Hühneraugen-Lebewohl** mit druckmilderndem  
Filzring für die Zehen und **Lebewohl-Ballschneiben** für die  
Fußsohle. Blechdose (8 Pflaster) Fr. 1.25, erhältlich in Apotheken  
und Drogerien.